

Südüngarn

Organ für Politik und Volkswirtschaft.

Redaktion und Administration:
Lugos, Bonnagasse Nr. 18,
wohin alle Sendungen zu richten sind.
Erscheint wöchentlich zweimal: Sonntag und
Mittwoch.

Eigentümer und Herausgeber: **Wwe Emil Teichner.**
Verantwortlicher Redakteur: **Moriz Rosenzweig.**
Buchdruckerei Husvóth & Doffer, Lugos, Bonnag. 18
Telefon Nr. 161.

Pränumerationsbedingungen:
Ganzjährig Kr. 16.— Halbjährig Kr. 8.—
Vierteljährig Kr. 4.—
In Lugos in's Haus gestellt, in die Provinz mit
Franko-Zustellung.
Einzelnnummer: Sonntag 20 S., Donnerstag 12 S.

XXI. Jahrgang.

Lugos, den 24. August 1913.

Nummer 68.

Die Manöver der Opposition.

Die parlamentarische Opposition wollte auch die Ferien des Parlamentes nicht unausgenützt lassen und inszenierte gegen den Ministerpräsidenten eine Kampagne, von welcher sie sich ein ebenso erfolgreiches Resultat versprach, als von der seinerzeit gegen den gewesenen Ministerpräsidenten Ladislaus v. Lukacs arrangierten Treibjagd. Sie sollte jedoch eine gewaltige Enttäuschung erfahren, denn die aufgebauschte und künstlich geschürte Affaire Pallavicini-Lisa-Karolyi ist schon heute als ziemlich abgetan anzusehen und dürfte ohne weitere Folgen und Eruptionen im Sande der Vergessenheit verlaufen.

Für den Beobachter der Erscheinungen der politischen Arena aber verlohnt es sich dennoch der Mühe ins innere Getriebe der Machinationen der Opposition und hinter die Kulissen ihrer häßlichen Manöver einen prüfenden Blick zu werfen. Von welcher unermesslichen Haß müssen die Führer der oppositionellen Parteien erfüllt sein, wenn sie selbst vor den abscheulichsten Mitteln nicht zurückschrecken um ihre Ziele zu erreichen und da sich eine Treibjagd, wie sie im Prozesse Desy-Lukacs inszeniert wurde, als probates Mittel zum Sturze der ihm so verhassten Regierung erwies, griffen sie zu den Akkorden dieses Prozesses zurück und schoben als Vorposten ihres schlaun erfundenen Kriegsplanes einen nahen Verwandten des Ministerpräsidenten, den Grafen Emerich Karolyi in die äußerste Gefechtslinie.

Für jeden Menschen von Geschmack

und gutem Ton war aber diese Kampfweise der Opposition nicht nur in höchstem Maße degoutierend, sondern selbst ihre bisherigen Anhänger wenden sich von dieser feigen Taktik mit Enttäuschung ab. Oder ist es nicht ein Abscheu erregendes Manöver, wenn die Träger der hervorragendsten Familien durch die Machinationen der Opposition vor das Forum der Öffentlichkeit gezerrt werden, wenn man den intimsten, harmlosesten Gedankenaustausch, belanglose Gespräche durch böswillige Interpretierung als Waffe benützen will, um den Ministerpräsidenten bloßzustellen. Ist es nicht anwidern zu sehen, das die durch Machtgelüste, Parteileidenschaft und glühenden Haß verblendende Opposition selbst vor den schändlichsten Mitteln nicht zurückschreit?!

Die Versuche den Grafen Lisa vor der Öffentlichkeit zu kompromittieren, die Insinuation, als ob er den Grafen Karolyi zu falscher Zeugenschaft persuadieren wollte, haben aber mit einem kläglichen Fiasko geendet und die in den Blättern erschienenen gegenseitigen Erklärungen endeten, trotz aller Anschwärzungen der Opposition u. trotz aller Aufbauschungen, Verdrehungen und Entstellungen der oppositionellen Blätter mit einer vollständigen Rehabilitierung des Ministerpräsidenten.

Die Opposition aber sollte — wenn sie ihren Boden und ihre Vertrauenswürdigkeit selbst im Kreise ihrer bisherigen Anhänger nicht gänzlich verlieren will — aus der mislungenen

Kampagne die Lehre ziehen, daß sie mit ihren bei den Haaren herbeigezogenen Verdächtigungen der leitenden Persönlichkeiten, mit dem Versuchen der Integrität ihres Charakters eine Scharte zu schlagen für die Zukunft sich wenig Erfolg versprechen können.

Die Opposition soll kein Sittenwächter ad personam sein wollen, sondern sich um die großen, gewichtigen politischen und volkswirtschaftlichen Interessen des Landes kümmern, sie soll die Mängel und Fehler nicht in der Person, sondern im Regime überwachen, wenn sie auf Anerkennung und Vertrauenswürdigkeit Anspruch erhebt. So lange sich all ihre Tätigkeit nur darin erschöpft, die führende Persönlichkeit zu verleumden, um selbst ans Ruder zu gelangen, muß sich die gesamte öffentliche Meinung des Landes von ihren häßlichen Manövern mit Abscheu abwenden.

Tagesneuigkeiten.

Der Stefanitag.

Uralte Kirchenlieder und naive Sagen erwachen an diesem Tage zu kurzem Leben. Der König-Apostel, der Starke und Heilige hält seit Hunderten von Jahren seinen Siegesumzug in seinem Reiche Ungarn.

Keine bloße Kirchenfeier — ein wunder-schönes Volksfest ist dieser Augusttag. Die Glockenlänge, die pompösen Festreden, der Gesang der Messen verlieren sich im Jauchzen der Volksfreude. Ungarn ist nicht das Land der Volksfeste, bei uns gibt es keine Schützenfeiern, keine Karnevalumzüge, das Land der Armut und der Sorge hat im ganzen Jahre nur einen Jubeltag. Und dies ist der 20. August, der Tag des heili-

Telefon
270.

SZAMETH ROBERT, üvegudvar, LUGOS.

Telefon
270.

Elkalmi ajándéktárgyak	Étkezőkészletek	Kávészakézetek	Órák (asztali)	Tűzállóedények
Berndorf evőeszközök	Függő- és asztali lámpák	Keretújdonságok	Porcellánárak	Tükrök (asztali és fali)
Chinaezüsttárgyak	Szümölcskészletek	Lugosi emléktárgyak	Réz- és bronzdíszítárgyak	Üvegvázak nagy választék
Esillárok (villany)	Hollandi díszítárgyak	Mosdókészletek	Söröskészletek	Virágvázak-újdonságok
Díszítárgyak	Írókészletek	Nikkel tejes és kávékannák	Szivar-, szivarkakészletek	Zsebpohár és palaczkok

■■■■■ Fémszálas Wolfram-izzólámpák darabja csak kor. 1.50. ■■■■■

MÖBEL

Beste und billigste Einkaufsquelle
bei äußerst solider Bedienung
in der LUGOSER MÖBELHALLE des

LÖWILIPÖT

gen Königs, der das Nomadenvolk der Magyaren in die Familie der arbeitenden Völker einführte.

Dem an diesem Tage ist die Ernte schon zu Ende und der goldene Tribut der Erde ist schon eingeheimt. Am Stefanitag sieht das Bäuerlein, der Gutsbesitzer seine Hoffnungen zur Wahrheit geworden. Obwohl sich in diesem Jahre diese Hoffnungen infolge des überaus feuchten Sommers nicht voll erfüllten, so wurde der Stf. Stefanitag als Marktfest der überstandenen Ernteperiode überall in feistlicher Weise begangen.

Für uns Städter war der Stefanitag ein prächtiger Erholungstag, ein wirklich genießbarer Feiertag, wie wir in diesem Jahre mit dem vielen Regen fast noch gar keinen hatten. Wir glaubten, daß wir erst am Beginn des Sommers stehen, leider aber bedeutet der Nachmittag schon den Abschluß der Sommerkampagne.

In einigen Tagen ist Schulbeginn, der Herbst hält seinen Einzug. Vielleicht bietet uns nun der Nachsommer (Altweibersommer) durch schönes Wetter Ersatz für den verkracht gewesenen Sommer...

Kirchlich wurde das Stf. Stefansfest mit altherkömmlichen Pompe begangen. Das feistliche Hochamt in der Minoritenkirche gelebrierte Quardian Casimir Brogany unter großer Assistenz, nach dessen Beendigung sich die übliche Prozession zur Stefanskapelle begab, wo der Minoritenpater Bercsenyi eine ungarische, von Patriotismus durchglühete Gelegenheitspredigt hielt. Während des Hochamtes versah den gesanglichen Teil die „Dalarada“ unter der Leitung ihres genialen Chorleiter Dr. J. Willer. Die kirchlichen Gesänge dirigierte regenschori Josef Bidor.

Wie alljährlich, war auch heuer eine Ehrenkompanie unserer Honved ausgerückt, deren Kommandant Hauptmann Keszler war. Außer dem großen Publikum sahen wir noch zahlreiche Notabilitäten und zwar: Vizegespan Aurel Jffekuz, Obernotär Dr. Zoltan Talajdy, Oberstuhlrichter Rudolf Reitter, der päpstliche Prälat, bischöfl. Vikar Johann Boros, Stadthauptmann Ludwig Török; von Seite des Militär: Generalmajor Leo Feszl, Oberst Desider v. Molnar, Major Paul v. Bodó, Major Isolt Kethy und das gesamte Offizierskorps.

Personalmeldung.

Se. Hochgeboren Obergespan Dr. Zoltan v. Medve, der sich in amtlichen Angelegenheiten nach der Hauptstadt begeben hatte, kehrte Samstag abends nach Lugos zurück.

Moll's Seidlitz Pulver.

Milde auflösendes Hausmittel für Alle die an Verdauungsbeschwerden und den anderen Folgen einer sitzenden Lebensweise leiden.
Preis der Original-Schachtel 2 Kronen.
In den Provinz-Apotheken verlange man MOLL's Präparat.

Moll's Franzbranntwein u. Salz.

Schmerzstillende und kräftigende bestbekanntes und altbewährtes Hausmittel gegen Gliederreissen und Erkältungskrankheiten aller Art.
Original-Flasche K. 2. -
Erhältlich in allen Apotheken und Drogerien.

Hauptverfand bei Apotheker A. MOLL
k. u. k. Hoflieferant, Wien, I. Tuchlauben. 9.

Ordensverleihung.

Se. Majestät hat dem Karansebeser königl. Notär Karl Sussich de Horvatkesso in Anerkennung seiner Verdienste das Offizierskreuz des Franz Josef-Ordens verliehen.

Glänzende Trauung.

Mittwoch vormittag um halb 12 Uhr fand in der hiesigen Synagoge die Trauung des Petrozsenyer Arztes Dr. Arpad Hermann mit Frä. Blanka Berdach, der Tochter des Präses der Lugoser isr. Kultusgemeinde, Ritter des Franz Josef-Ordens Dr. Heinrich Berdach statt. Die aus diesem Anlasse feistlich dekorierte Synagoge war bis zum letzten Plätze gefüllt. In prächtiger mit Blumenschmuck gezielter Karosse erschien kurz vor halb 12 Uhr das Brautpaar, gefolgt von einer langen Wagenreihe mit illustren Hochzeitsgästen. Die Traueremonie vollzog Ober-rabbiner Dr. Emanuel Lenke, der an das Brautpaar eine herzliche, ergreifende Ansprache richtete. Nach der Trauung sprachen zahlreiche Deputationen und Einzelne im Hause des Dr. Berdach vor, um ihre Glückwünsche zu übermitteln.

Verlobung.

Das anmutige und hübsche Fräulein Stefanie Löwy, Tochter des gew. Kantineurs Julius Löwy, verlobte sich mit dem Eisenbahnmagazineur Bela Löwy aus Fiume.

Footballmatche der Honved.

Am Stf. Stefanstage fand in Lugos der Footballmatch der Drsovaer und Lugoser Honvedtruppen statt. Das Resultat ergab 7:0 zugunsten der Lugoser.

Südungarische Reisende in Budapest.

Der Südungarische Verein der Handelsreisenden, der auch in der Hauptstadt ca. 400 Mitglieder zählt begab sich über Einladung der Budapester behufs Teilnahme an einer Konferenz, deputativ unter Führung des geschäftsführenden Präses Gustav Widder und des Vizepräsidenten David Kleina am Stf. Stefanstage in die Hauptstadt. Die Konferenz fand in dem Vereinslokale im Hotel Balace statt, wo im Namen der Gäste der geschäftsführende Präses in schwungvoller Rede die wirtschaftliche Bedeutung des Reise standes würdigte. Nach ihm ergriff der agile, unermüdete Vizepräses des Vereins Herr David Kleina das Wort und entfesselte mit seinen die Herzen rührenden Ausführungen einen Sturm der Begeisterung. So sprechen kann wahrlich nur ein Mensch, in dessen Herzen die Liebe zu seinem Berufe glüht, ein Mensch, der sich für die Interessen des Handelsstandes zu begeistern vermag, ein Mensch, in dessen Busen ein warm fühlendes Herz schlägt. Und eben deshalb drang der Ton der Wärme und Fröhlichkeit tief in die Herzen der begeistertsten Zuhörern. Die Budapester Reise hat in den Kranz der zahlreichen Verdienste die sich Herr David Kleina um den Verein erworben, ein neues Lorbeerblatt des Ruhmes eingefügt.

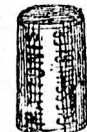
Großes militärisches Sportfest.

Oberst Desider v. Molnar ist in dem löblichen Bestreben, das Angenehme mit dem Nützlichen zu verbinden, unermüdet und es ist hauptsächlich sein Verdienst, wenn wir in der hiesigen Garnison ein reges pulsierendes Leben konstatieren können. So wird, wie wir erfahren, am 31. d. M. in Lugos wieder ein großes militärisches Sportfest stattfinden, an welchem sich auch zahlreiche Offiziere anderer Regimenter beteiligen werden.

Für Weintrinker
zur Mischung des Rebensaftes!

MATTONI'S
GISSHÜBLER
natürlicher
alkalischer
SAUERBRUNN

Korkrand



neutralisiert die
Säure des Weines
angenehm prickelnder
Geschmack. Kein Färben
des Weines.

Telefon 275.

Erlaube mir, dem geehrten Publikum die höfliche
Anzeige zu machen, dass ich meine reichassortierte

Telefon 275.

Glas- u. Porzellanniederlage

am Isabellaplatze im Hüpsch'schen Hause eröffnet habe, und daselbst eine äußerst reichhaltige Auswahl
sämtlicher in dieses Fach schlagenden Artikel zu staunend billigen Preise am Lager halte.

Um zahlreichen Zuspruch bittet, hochachtungsvoll

Ignatz Grosz, Glaswarenhändler.

Zur Schuljahreszeit!

Knaben- und Mädchen-Wäsche, Hemden, Hosen, Taschentücher, Strümpfe, Socken, Krägen, Kravatten etc. Auch Anfertigung von



Institutswäsche



in solidester und reellster Ausführung bei

Ruschil & Lenner

Leinen- und
Wäsche-Handlung

Temesvár, innere Stadt, Hunyadigasse 5.

Stadt- u. Komitats-
Telefon Nr. 567

Stadt- u. Komitats-
Telefon Nr. 567

F

ögimnáziumi konviktus Temesvár

— (Kegyesrendiek) —

A társasházban modern berendezésű lakások, tanári felügyelet és tanítás, családi nevelés, ellátás, étkezés a tanári testülettel

.....
Prospektust küld a főgimnázium igazgatója.
.....



Klythia-Puder

zur Pflege der Haut,
Verschönerung und Verfeinerung des Teints.
Elegantester Toilette-, Ball- u. Salonpuder,
weiß, rosa oder gelb.
Chemisch analysiert und begutachtet von Dr. J.
J. Pohl, k. k. Professor in Wien. — Anerkennungs-Schreiben aus den besten Kreisen liegen jeder Dose bei.

GOTTLIEB TAUSSIG

Fabrik feiner Toilette-Seifen und Parfümerien
k. u. k. Hof- und Kammerlieferant.

Preis einer Dose k 2.40

Haupt-Niederlage: Wien, I., Wollzeile 3.

Zu haben in Lugos Recht & Schwarz, Huczik & Comp. und Fischer J.

AZ EST

a legjobb magyar napilap. Hírei frissek és igazak!

Közgazdasági rovata a gazdasági élet minden mozzanatáról számot ad, sportrovata a sport minden ágának eseményeiről hűen beszámol

A bel- és külföldi napieseményeit a legmegbízhatóbb tudósítók távirati és telefonjelentései alapján leghamarabb közli.

AZ EST megjelenik a fővárosban déli 1-kor és a délutáni első gyorsvonattal érkezik városunkba. Ára 6 fillér.

Möbliertes Zimmer

Szendegasse 8, im Szedlacsek'schem Hause, mit separatem Eingang ist sofort zu vermieten. Näheres im Hause dortselbst.

Erfolgreich

inferiert man unstreitig nur in dem zweimal wöchentlich erscheinendem politischen Blatte

„Südungarn“

da daselbe sehr stark verbreitet ist.

Telefon 146

Telefon 146

Zur Schuljahreszeit

empfehlen wir die altrenommierte Buch- u. Papierwarenhandlung

ADOLF AUSPITZ

Lugos, Széchenyigasse 3

woselbst

Schulbücher

und

Schulrequisiten

für alle Lehranstalten in reichster Auswahl, streng nach den pädagogischen Vorschriften, prompt erhältlich sind.

Büchereinbände

werden billigst u.

raschest verfertigt.

Telefon 146

Telefon 146

Johann Maria Farina Gegenüber dem Rudolfsplatz

Dies ist das echte

◀◀◀◀◀ Kölnwasser, Kölnwasser-Pouder und Kölnwasser-Seife. ▶▶▶▶▶

Erhältlich in Droguerien, Apotheken und Parfümerien.

Weissen Sie zurück



Kölnwasser-Seife, Kölnwasser und Pouder ohne die Originalen, einzig echte, obwohl vielfach nachgeahmte Marke **Johann Maria Farina GEGENÜBER DEM RUDOLFSPLATZ**. Selbst in dem Falle, wenn das hier erwähnte Originalproduct in Ihrem Domizil nicht erhältlich wäre, brauchen Sie kein unechtes, nachgeahmtes Kölnwasser, Kölnwasser-Pouder und Kölnwasser-Seife anzunehmen, denn die Generalvertretung dieser Weltberühmten Firma für Ungarn

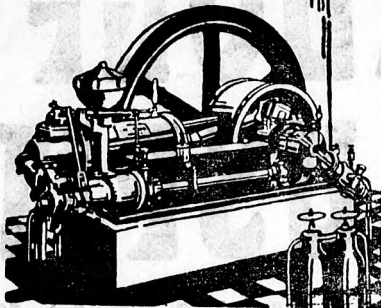
HOLCZER EMIL ZOLTAN

BUDAPEST, VIII. kerület, Szigetvári-utca 16

erteilt Ihnen auf Ihre einfache Anfrage per Postkarte sofort aufklärende Antwort, wo die **echte Qualität** zu beschaffen ist.

Anerkannt beste Motoren!

Wichtigste Garantie!



Ständige Sachungsbedingungen!

Original KÖRTING DIESELMOTOREN

stehender oder liegender Bauart
Sauggas u. Benzinmotoren
Benzin- und Rohöl-Dreschgarnituren,
Selbstfahrer.

Überraschende
Neuheit! **Rohölmotoren**
ohne Glühkopf, ohne Wassereinspritzung und
ohne Kompressor!

Ignaz Gellért u. Comp. Ingenieur-Büro
Budapest, V., Koháry-u. 4.

im Gebäude der unitt. Kirche.
In Ungarn über 1000 durch uns gelieferte
Motoren zur besten Zufriedenheit in Betrieb.

Hühneraugen

Hautverhärtungen, Hand- u. Gesichtswarzen verschwinden in 3 Tagen auf ewig nach Gebrauch von «Cannabin». 1 Flasche 1 K, mit Postspesen 1'40, 3 Flaschen franko 3 K.

Excelsior

Streupulver macht Fuß-, Hand- und Achselfschweis in 48 Stunden verschwinden. 1 Schachtel 1 K, mit Postspesen 1'40. 3 Schachteln 3 K franko.

FÜR MASTZWECKE VERWENDE MAN AM zweckmäßigsten den 1000-fach erprobten

„Futterkalk“

der 40% Phosphorsäure erhält und nach dessen Gebrauch Schweine sehr leicht das Gewicht von nahezu 300 Kilo erreichen. Anwendbar überdiess bei Fütterung von jeder Art Geflügel, Horn- und Rindvieh, Kälber, Schafe, Ochsen, Kühe und Pferde. Erhältlich in Paketen von 4³/₄ Kilo — für Monate genug — um 5'80 K per Nachnahme franko.

Überall erhältlich. Wo nicht zu beziehen per Nachnahme oder vorheriger Einsendung des Betrages beim Erzeuger:

Dr. E. Fleidl, »Kronen«-Apotheke, Győr 99

Apotheker A. THIERRY'S BALSAM



Allein echter Balsam aus der Schutzengel-Apotheke des A. Thierry in Pregrada bei Rohitsch-Sauerbrunn.

Ist ein unerreicht wirksames Heilmittel bei Krankheiten der Lunge und der Brust, lindert den Katarch und stillt den Auswurf, beseitigt den schmerzhaften Husten. Behebt Halsentzündung, Heiserkeit, und Halskrankheiten, Fieber, besonders Magenkrampf und Kolik. Heilt die goldene Ader und Hämorrhoiden, reinigt die Nieren und stärkt den Appetit und die Verdauung. Dient vortrefflich bei Zahnschmerzen, hohlen Zähnen, Mundfäule und allen Zahn- und Mundkrankheiten, Aufstößen und üblen Geruch von Mund und Magen. Ist ein gutes Mittel gegen Würmer und Bandwurm. Heilt alle Wunden, Narben, Rotlauf, Hitzblattern, Pifteln, Warzen, Brandwunden, erfrorene Glieder, Krätze, Räude und Ausschläge, Ohrenschmerzen zc. Soll in keiner Familie, insbesondere bei Infuenza-, Cholera- und anderen Epidemien fehlen. Man adressiere:

An die Schutzengel-Apotheke des
A. Thierry in Pregrada bei Rohitsch.

12 kleine oder 6 Doppelflaschen oder eine große
Spezialflasche 5 Kronen 60 Heller.

Bei größeren Bestellungen bedeutend billiger!

: : Thierry's allein echte Centifolien-Salbe. : :

Verhindert und behebt Blutvergiftung. Macht zumeist schmerzhaft Operation überflüssig. Findet Anwendung: Bei böser Brust der Wöchnerinnen, Störung des Milchabflusses, Brustverhärtung, bei Rotlauf, offenen Füßen oder Beinen, Wunden, Salzfuß, geschwollenen Füßen, selbst bei Knochenfraß; bei Hieb-, Stich-, Schuß-, Schnitt- und Quetschwunden; zur Herausziehung aller Fremdkörper, als: Glas- u. Holzsplitter, Sand, Schrote, Dornen zc.; bei allen Geschwüren, Gewächsen, Karbunkeln, Neubildungen, selbst Krebs; bei Fingervorm oder Tadel, Nagelgeschwüren, Blasen, wundgegangenen Füßen, Brandwunden, beim Durchliegen der Kranken, bei Blutgeschwüren, Ohrenlaufen und Wundfein der Kinder zc. zc.

Es kosten 2 Tiegel 3 Kronen 60 H. Vorausanweisung oder Nachnahme des Betrages.

Erhältlich bei Apotheker Josef v. Török und in den meisten Apotheken Ungarns. Engros in den Drogerien Thalmayer & Seih, Kochmeister Nachfg., Brüder Radanovits, Budapest. Wo kein Depot ist, bestelle man direkte von der

Schutzengel-Apotheke des A. Thierry in Pregrada bei Rohitsch.

Johann Hlobil

Erste Lugoser auf Elektrizitätsbetrieb eingerichtete Anstalt für Stofffärberei, Kleiderputzerei und Dampfwäscherei

== L u g o s, Kirchengasse Nr. 6 ==

(im eigenen Hause, neben der röm. kath. Kirche).

TELEFON 218.

Übernimmt allerlei Kleider zum färben, Herren-, Damen- und Kinderkleider zum putzen, wie auch allerlei Wäsche zum waschen und bügeln bei billigen Preisen.

Ueberaus reichhaltiges

! Wert-Tombola !

erfolgt Sonntag am 24. d. M. im

Kaffe „ORIENT“

Für vorzügliche Kaffeeraus-
getränke und exquisites Buffet be-
stens gesorgt. Um zahlreichen
Besuch höflichst bittend.

Hochachtungsvoll **Alexander Kocsonka**

Egyévi önkéntesi felszereléseket

elegáns és szolid kivitelben szállít:

Uj. Kolarits István

egyenruházati intézet

Temesvár-Belváros
Szemináriumi épület.

P. T. Der deutsche Wohlfahrts- Verein «Rumburg»

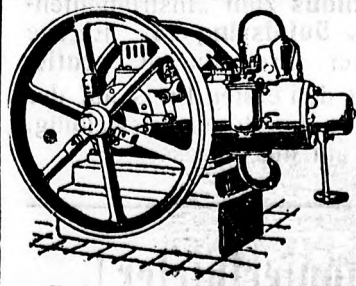
zahlt nach
einjähriger Mitgliedschaft bis
6000 Kronen d. h. soviel mal 2 Kronen als
Mitglieder am Tage des Todes, oder der
eintretenden Erwerbsunfähigkeit, abzüglich
11 Heller u. Mitglied-Einkassierungsspesen.
Bewerber aus dem Geburtsjahre 1863 finden
noch bis Ende 1913 Aufnahme.

Während der Wartefrist werden vergütet:
Im I. Halbjahre 150 Kronen, im II. Halbjahre
300 Kronen als Bestattungsbeitrag.

Drucksorten auf Verlangen. — Angabe der
Zeitung erwünscht.

CLIMAX

Rohölmotore u. Lokomobile v. 3-70 HP
Rohöl-Hochdruckmotore v. 15-150 HP



Die billigste
und verlässlichste
Antriebskraft Be-
triebskosten pro HP
u. Stunde 1-2 Hell.
Verlässlicher stän-
diger Betrieb ohne
behördliche Kontrolle
Keine Feuergefahr.
Einfache Handhabung

Kein geprüfter Maschinist nötig.
Mehrere Hunderte Maschinen im Betrieb.
Kostenanschläge und Preislisten gratis.

Romanitgesellschaft Bahrich & Co.
Budapest VI., Váci-körút 59/f.

Zur Schuljaison

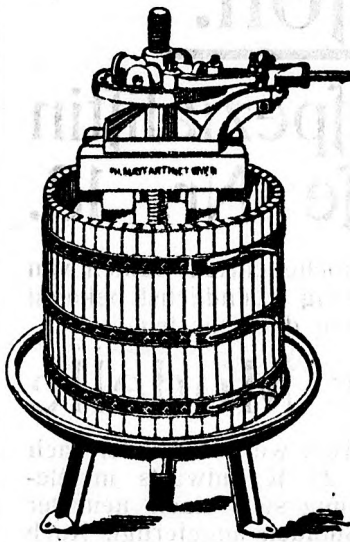
sind, wie alljährlich sämtliche Lehrbücher und Schulrequisiten
für Gimnasium, Bürger-, Knaben- und Mädchenschule in der

Buch-, Papier- und Musikalienhandlung

Koloman Nemes

Lugos, Kirchengasse 2, neben Café Royal

in grosser Auswahl und zu soliden Preisen erhältlich.
Provinzaufträge werden prompt und gewissenhaft erledigt.



Unser modernst eingerichtetes Spezial-Fabriks-
Etablissement steht

seit 40 Jahren an der Spitze

der Pressen-Fabriken und genießt in Fachkreisen
den besten Ruf.

Verlangen Sie Spezial-Katalog Nr. 175 über
Wein- und Obst-Pressen, komplette Mosterei-
Anlagen, Hydraulische Pressen, Obst- u. Trauben-
Mühlen, Trauben-Rebler, Abbeermaschinen etc.

Über 700 Medaillen und erste Preise etc.

PH. MAYFARTH & Co.

Spezialfabrik für Maschinen zur Weingewinnung und Obstverwertung.

1500 Arbeiter.

Wien, II., Taborstrasse 71.

Vertreter erwünscht.

HAUSVERKAUF. Széchenyigasse 3

Ein Haus vis-à-vis der Erzsébet-
Promenade, bestehend aus drei
grossen Zimmer, Vorzimmer,
Küche und Nebenräumlichkeiten
mit grossem Obstgarten und
Blumenhofe ist zu verkaufen
resp. zu vermieten. Auch zur
Haltung von Pferden geeignet.

Näheres beim Eigentümer Jolefgasse 2.

ist ein Geschäftslokal samt einer
sehr schönen Wohnung per 1.
Oktober 1. J. zu vermieten.
Nähere Aufklärung erteilt die

Glas- und Porzellanhandlung

Hecker & Kludszky, Széchenyi-u. 3

Interurban - Telefon 224.



Zur Herstdüngung! ECHTES TOMASMEHL

Original Stein-Marke ist das beste u. billigste
Phosphorsäure-Dünge-
mittel! Nur echt, wenn in diesen Sack gefüllt und mit Original-
Plombe versehen ist. Jeder Sack trägt den Prozentgehalt der Ware.
Vor Fälschungen wird dringend gewarnt. Es wird auf die gegen-
wärtigen äusserst billigen Preise besonders aufmerksam gemacht.

Wilhelm Kalmár

Generalvertreter der Tomasphosphatfabriken, Berlin, Budapest, VI., Andrassy-ut 49

Bürgerliche Bierhalle.

Erlaube mir dem hochverehrten Publikum die höfl. Anzeige zu machen, dass ich in den Kaffeehauslokalitäten des Hotels „König v. Ungarn“ eine

Bürgerliche Bierhalle und Restauration

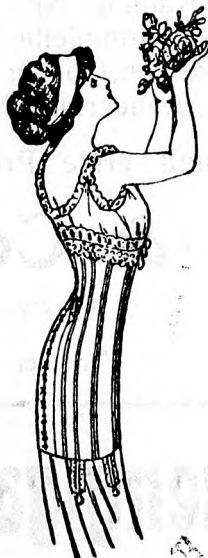
eröffnete, wo nebst vorzüglichen Speisen verabreicht werden nur ausgezeichnete Getränke, erstklassiges **Steinbrucher** und **Pilsner** Bier, reine Naturweine zum Ausschank gelangen. Um zahlreichen Zuspruch bittet

JULIUS ESONTOS, Hotelier. ☞

Zur Sommerfaison.

Erste Wiener Miederspezialistin
LUGOS, Bonnazgasse Nr. 13.

CORSET SPECIAL



Erlaube mir den hochgeehrten Damen von Lugos und Umgebung freundlichst bekannt zu geben, dass eben die neuesten

Pariser Modelle

eingetroffen sind. Hier werden Mieder nach Mass schon von 24 K aufwärts in elegantester Ausführung stets nach neuester Façon binnen 48 Stunden angefertigt. Auch steht den hochgeehrten Damen ein grosses Lager von fertige Miedern nach neuesten Schnitt von 5 K aufwärts zur Verfügung.

Reparaturen werden angenommen und billigst berechnet. Busenhälter, Miederleibchen in feinsten Ausführung, Damenbandagen, hygienische Monatsverbände, Geradehalter für Kinder und Erwachsene stets lagernd.

Um zahlreichen Zuspruch bittend, zeichnet hochachtend

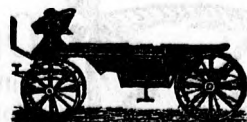
Josefine Binder.

Injerate haben den besten Erfolg im ,SÜDUNGARN'.

STEFAN REGEL, Wagenbauer
LUGOS, Buziásergasse Nr. 30.

Erlaube mir das geehrte Publikum auf mein ständiges Lager von allen Gattungen

**Kaleschen, Feder-, Dach- und
allerlei Bauernwägen** ☞



aufmerksam zu machen. **Schmiedearbeiten, Wagenreparaturen** und sonstige in dieses Fach schlagende Arbeiten werden **billigst** und **raschest** bei mir verfertigt.

Hochachtungsvoll

STEFAN REGEL, Wagenbauer.

Geschäfts- Eröffnung.

Erlaube mir dem g. Publikum die höfl. Anzeige zu machen, dass ich in der **Temesváregasse Nr. 45** eine

Trödlerei

eröffnete. Kaufe von Herrschaften abgelegte Kleider, ferner Möbel zu den höchsten Preisen. Indem ich das g. Publikum der solidesten Bedienung versichere, zeichne ich hochachtungsvoll

Moses Rosenbaum, Trödler.

Damenfalon

Beehre mich den geehrten Damen höfl. bekannt zu geben, dass ich den

Damenfalon

in welchem die elegantesten Toiletten nach modernster Façon und in geschmackvollster Ausführung angefertigt werden, in die **Nedelkogasse Nr. 25** verlegt habe und dort weiter führe. Um zahlreichen Zuspruch bittet

Sári Löwinger

verehelichte Alexander Bronfeld.

Die liebsten Lieder



können Sie ohne Notenkenntnisse fabelhaft schön auf der neuest erfundenen „Messingtrompete“ spielen.

Die „Messingtrompete“ mit 12 Klappen versehen und 24 Piston Töne samt Schule u. Geschenk kostet nur **6 Kronen**. Einreihige Harmonika, mit Orgelstimme, Schule und Geschenk **10 Kronen**. Doppelreihige Harmonika von 20 bis 200 Kronen.

Allein zu haben bei der protokoll. Weltfirma **Wagner's Musikhaus** zum „Instrumenten-König“ **Budapest, Józsefiring 15**. Eigene Werkstätte. Neuer Preiscurant **gratis**. Ausgezeichnet mit den ersten Preis auf der **Millanóer, Pariser u. Londoner Ausstellung**. Achtung auf die Adresse.

Für Klavierspieler!

Ein jedes Klavier stimmt rein und tadellos zu **5 Kr.** per Klavier.

Hugo Ringel

Rosfuthgasse Nr. 21.